

# L'actualisation des prédicats nominaux de *mouvements*



**Dhouha Lajmi**

Université de Sfax, Tunisie.

TIL UR11ES45

dhouhalajmi@yahoo.fr

Reçu le 28-09-2014 / Évalué le 24-03-2015 / Accepté le 15-06-2015

## Résumé

La notion de l'espace est intimement liée à celle du mouvement dans la mesure où l'espace constitue une composante essentielle du mouvement. Ce dernier implique forcément l'évolution d'un corps dans un espace bien déterminé. Par ailleurs, les études sur la notion du mouvement en Sciences humaines et sociales ont focalisé sur les prédicats verbaux dans l'expression des différents cas de figures du changement dans l'espace. Or, la classe des prédicats de *mouvement* regroupe un grand nombre de prédicats non seulement verbaux mais également nominaux et adjectivaux. Nous avons essayé d'étudier dans cet article la notion de mouvement à travers les prédicats nominaux en focalisant particulièrement sur leurs propriétés syntactico-sémantiques et sur leurs actualisateurs.

**Mots-clés** : actualisation, prédication nominale, espace, mouvement

## The actualization of *movements* nominal predicates

### Abstract

The concept of space is intimately linked to that of the movement to the extent that space is an essential component of the movement. It necessarily involves the evolution of a body in a fixed space. Furthermore, studies on the notion of movement in human and social sciences have focused on verbal predicates in the expression of different scenarios of change in space. But the class of predicates *movement* contains a large number of predicates not only verbal but also nominal and adjectival. We tried to explore in this article, the notion of movement through the nominal predicates in particular focus on their syntactic- semantic properties and their actualizers.

**Keywords**: actualizer, nominal predicates, space, movement

### Introduction

Nous considérons la notion de l'espace à travers non seulement la perception des objets physiques qui ont un certain rapport locatif (haut, bas, devant, derrière) entre

eux mais également à travers la perception de changement de distance et de situation des uns par rapport aux autres. Nous appelons ce changement *le mouvement* qui est une composante essentielle de l'espace.

Notre étude des prédicats nominaux de *mouvements* sera menée dans le cadre de la théorie des classes d'objets fondée sur le principe d'homogénéité dans l'élaboration d'une classe sémantique particulière.

Nous étudierons, à travers la description de ces prédicats, les propriétés communes de cette classe avec celles de la classe des prédicats d'action en général et certaines spécificités de la classe comme celles relatives à la direction, à l'orientation, à la position, etc. Nous dégagerons les spécificités des actualisateurs de cette classe.

L'actualisation d'un prédicat nominal est tributaire non seulement de son trait prédictif mais également de sa classe sémantique. Il est donc primordial de décrire les propriétés de la classe de ces prédicats avant de passer à leur actualisation.

## **0. Les propriétés syntactico-sémantiques de la classe des prédicats de *mouvements***

Selon Borillo, dans son ouvrage *L'espace et son expression en français* (1998), les langues naturelles rendent compte de deux types de relations spatiales : nous avons affaire à des relations spatiales statiques qui expriment la position occupée par l'entité localisée par rapport au lieu de référence et à des relations dynamiques qui sont le fait spatio-temporel qui est le mouvement. À partir de cette distinction, nous allons focaliser notre attention sur les relations dynamiques et donc sur le mouvement. Nous essayons de cerner la définition de la notion de mouvement pour pouvoir homogénéiser la classe du point de vue conceptuel.

Selon le *Petit Robert*, le mouvement est défini comme un changement de position dans l'espace en fonction du temps par rapport à un système. On peut dégager à partir de cette définition les composantes essentielles de ce procès dynamique « mouvement », à savoir :

- l'espace,
- le temps,
- le système de référence,
- l'objet soumis au changement

Or, la relation entre ces composantes peut prendre plusieurs formes. Nous relevons par la suite plusieurs cas de figure dans la mesure où un mouvement peut impliquer un changement, c'est-à-dire un déplacement. Il peut conduire à un simple changement de posture, on peut avoir un mouvement circulaire autour d'un axe, des mouvements

simples effectués par un membre ou une partie du corps : extension, mouvements complexes, *plongeon, chute, pirouette*, etc.

De ce fait, la classe des prédicats de mouvement est une classe hétérogène ; elle regroupe des verbes de mouvement, des noms et des adjectifs. Il est à souligner que les études sur la notion de mouvement ont focalisé sur la prédication verbale. D'ailleurs, la classe des prédicats nominaux a été obtenue par le procédé de la nominalisation. Toutefois le transfert catégoriel d'un prédicat peut entraîner le changement de classe sémantique. Nous constatons, par exemple, que la nominalisation du prédicat verbal « *s'accroupir* » qui indique un changement de position donne le prédicat nominal « *accroupissement* » qui appartient à la classe des prédicats de *position*.

Partant de ces données définitoires, nous avons essayé d'établir une typologie basée essentiellement sur des propriétés sémantiques et syntaxiques. Nous avons obtenu une classe qui compte plus que 300 prédicats nominaux répartis en sept classes divisées en trente-six sous-classes.

Nous étudions dans ce qui suit quelques échantillons de classes. Nous donnons à titre d'illustration les exemples suivants :

- les prédicats nominaux de *mouvement pur*, comme *mouvement, déplacement, course, marche, vol, nage* ;
- les prédicats de *mouvement non orienté* où l'accent est mis sur le mouvement et non sur l'orientation comme *vadrouille, promenade, vagabondage, tournée, voyage, tour, patrouille, balade, déambulation, errance*, etc. ;
- les prédicats de *mouvement orienté* comme *départ, débarquement, escalade, aller-retour, navette*, etc. Ce type de mouvement fait apparaître le point de départ et celui d'arrivée, et donc la localisation antérieure et postérieure ;
- les prédicats de *changement de direction* comme *dérapiage, détournement, conversion, demi-tour, recul, virage* ;
- les prédicats de *mouvement sur place* comme *saut, bond, cabriole, pirouette*, etc. ce type de prédicats n'implique pas un déplacement mais il implique généralement un mouvement par rapport à un objet qui bouge ;
- les prédicats de *mouvements immobiles* comme *appui, suspension*, etc.
- les prédicats de *position* désignant les mouvements du corps humain comme *accroupissement, agenouillement, courbement, courbette, repliement*, etc. Le NO sélectionné est humain puisqu'il est l'agent de l'action.

Ces classes de prédicats nominaux se caractérisent par un certain nombre de propriétés qui relèvent de la syntaxe et de la sémantique.

### 0.1. Les propriétés configurationnelles

Notons que le N0 des prédicats nominaux de *mouvement* appartient à la classe *mobile* qui peut être soit un humain, soit un inanimé concret comme *pendule*, soit un moyen de transport.

*Max a fait un saut à Athènes.*

*Le pendule fait des oscillations.*

*La voiture fit une brusque embardée vers la droite.*

Le N1 est généralement un locatif précédé d'une préposition.

La sortie du bureau, des classes, du collège, de l'école, du lycée, de l'usine.

*Il fait un tour dans le jardin.*

*Il a fait un dérapage sur une route mouillée.*

Il est à souligner que le nombre d'arguments varie selon la classe et la sous-classe ; par exemple la classe des *mouvements par rapport à un repère* nécessite obligatoirement un argument désignant le repère ; par contre les prédicats de *mouvement pur* peuvent ne pas sélectionner un N1.

*Le parcours rustique, exécuté en pleine campagne, avec franchissement d'obstacles naturels divers, en terrain varié et inconnu (R. Vuillemin, Éduc. phys., 1941, p.73)*

*Max fait de la nage.*

### 0.2. Les propriétés sémantiques

Tous les prédicats nominaux de *mouvement* ont le trait prédicatif [action].

*Max a fait une excursion.*

*Max a fait une grande balade en montagne.*

*Max a fait la course avec Luc.*

*Max fait des acrobaties.*

Pour ce qui est du mode d'action des prédicats nominaux de <mouvement>, leurs propriétés aspectuelles inhérentes et leur actualisation sont intimement liées à l'emploi des compléments de temps *pendant <N temps>*, *en <N temps>*. Dans ce sens, les deux prépositions *en/ pendant* sont révélatrices du mode d'action des prédicats : on a affaire à des prédicats ponctuels (*en*) ou duratifs (*pendant*).

*Il a fait de la marche pendant une heure.*

*\*Il a fait de la marche en une heure.*

Nous pouvons ajouter d'autres séquences du type *de <N temps>*, *pour <N temps>* qui sont compatibles avec les prédicats de mouvements duratifs :

*Nous en avons pour deux heures et demie, aller et retour.*

*Max a fait une excursion de plusieurs jours.*

Outre la distinction prédicats duratifs / prédicats ponctuels, nous pouvons souligner que la classe des prédicats *directionnels* comporte des prédicats marqués aspectuellement comme prédicats téléques par opposition aux prédicats d'*errance* qui sont atéliques.

### 0.3. Les propriétés combinatoires

Contrairement à l'aspect inhérent, « mode d'action », l'aspect extrinsèque est principalement pris en charge par des unités linguistiques qui caractérisent les prédicats en termes de propriétés combinatoires. Nous parlons dans ce sens d'un aspect contextuel véhiculé par les séquences adverbiales comme *souvent, quelquefois, parfois, rarement*, ou par des semi-auxiliaires *être en train de, commencer à, finir de*, etc.

*Max fait souvent des voyages en Italie.*

*Max commence à faire du jogging.*

### 0.4. Les propriétés morphologiques

Il est à rappeler que l'élaboration de la classe des prédicats nominaux de *mouvement* est basée essentiellement sur le principe de la nominalisation des prédicats verbaux recensés dans la littérature consacrée à la question.

De ce fait, la plupart des prédicats étudiés ont une forme morphologique verbale associée :

*escalade/G : nf/W : faire/No : hum/N1 : <montagne>/ escalader*

*Grimpée/G : nf/W : faire/No : hum/N1 : <montagne>/R : fam/ grimper*

*montée/G : nf/W : faire/No : hum/N1 : <montagne>/ monter*

Toutefois, certains prédicats nominaux n'ont pas de forme morphologique associée, ils sont donc des prédicats autonomes comme *tonneau, demi-tour, embardée, vol plané*, etc.

*L'autocar fit une embardée pour éviter un Arabe à bicyclette (Sartre).*

*L'oiseau a fait un vol plané.*

## 1. L'actualisation des prédicats nominaux de *mouvements*

Avant de passer à l'actualisation proprement dite des prédicats nominaux de mouvements, il serait judicieux de rappeler brièvement quelques propriétés définitoires d'un prédicat nominal.

Un nom peut être le noyau d'une phrase simple et porter la charge sémantique, il sélectionne des arguments et il est inscrit dans les catégories grammaticales générales comme le temps, la personne, l'aspect, etc. grâce à un verbe support.

Comme nous l'avons souligné, le trait prédicatif et la classe sémantique sont déterminants dans le choix du verbe support adéquat. Pour actualiser un prédicat, nous disposons d'outils linguistiques différents.

### 1.1. Le rôle des verbes supports

Le verbe support représente l'actualisateur de la prédication nominale par excellence. Notons que tous ces prédicats nominaux ont le trait prédicatif [action], ils sont presque tous actualisés par le verbe support basique *faire* qui devient en quelque sorte un verbe support approprié pour la classe.

*Max fait un pas en avant.*

*Max fait un saut.*

*Max fait un plongeon.*

*Max fait une course.*

*Max fait un voyage.*

*Max fait l'escalade d'un arbre.*

Le recours aux supports appropriés dépend du prédicat nominal parce qu'il n'y a pas de support approprié pour la classe du mouvement mais pour certains prédicats de cette classe. On dit par exemple :

*L'automobile négocie un virage.*

*Max fait / pratique de la marche (de la nage) pour le plaisir. (Domaine sportif)*

*La troupe effectue une conversion. (Domaine militaire)*

*La jambe se soulève et prend appui sur le sol pour faire tourner le corps.*

*L'oiseau prend son envol.*

*On procède à un dépassement.*

*On réalise l'alunissage.*

*On réalise l'amerrissage.*

*ON réalise l'appontage.*

*On réalise l'atterrissage.*

Par ailleurs, les prédicats nominaux de <mouvement> sont actualisés par des extensions aspectuelles comme :

- l'aspect inchoatif :  
*À 16heures 30 alors que la jeep de tête a passé un virage en épingle à cheveux et que le half-track [véhicule blindé, semi-chenillé] le négocie avec prudence, la fusillade éclate (Y. Courrière, La Guerre d'Algérie, L'Heure des colonels, Paris, Fayard, 1970, p.466).*  
*Les soldats **commencèrent** la poursuite des fuyards.*
- l'aspect continuatif :  
*Max **poursuit** sa marche.*
- l'aspect terminatif  
*Le cirque **achevait** une tournée qui devait l'amener à Paris par étapes.*
- l'aspect itératif  
*Max **multiplie** les voyages.*

Comme toute variante aspectuelle itérative, *multiplier* impose une contrainte sur le déterminant du prédicat qui doit être obligatoirement au pluriel.

## 1.2. L'emploi des déterminants

De leur côté, les déterminants participent à l'actualisation en corrélation avec le verbe support *faire*. Notons que l'article indéfini est le déterminant le plus utilisé dans l'actualisation de ces prédicats.

*Il fait un tour en ville.*

*Il exécuta un demi-tour rapide.*

*La voiture a fait un écart pour éviter le camion.*

Nous pouvons avoir recours au partitif dans certains emplois. Toutefois, l'emploi du déterminant partitif nous fait glisser de la classe des prédicats nominaux de *mouvements* vers la classe des prédicats d'*activités sportives* :

Il fait de la nage.

Il fait de la marche.

Il fait de la course.

D'ailleurs, nous pouvons remplacer le verbe support général *faire* par le verbe support approprié à la classe des prédicats d'activités sportives « *pratiquer* » :

Il fait de la nage.

Il pratique de la nage.

De même la dimension aspectuelle de la détermination est présente dans l'actualisation des prédicats :

Max saute.

*Max fait des sauts.*

*Max fait un saut.*

Le déterminant est un marqueur aspectuel plus précis que la forme verbale «Max saute». Il prend en charge l'expression de l'aspect itératif et semelfactif.

Certains prédicats nominaux de mouvements acceptent les déterminants quantifieurs comme dans l'exemple suivant :

*Le cascadeur a exécuté **une série de** tonneaux.*

*Max a fait **une suite de** pirouettes.*

*Max a fait **plusieurs** roulades sur l'herbe.*

Par ailleurs, les prépositions jouent un rôle déterminant dans l'actualisation des prédicats de *mouvement*. Dans ce sens, on les appelle des prépositions dynamiques. Leur sélection dépend du sémantisme du prédicat :

*L'entrée dans, la sortie de, l'appui sur*

*Prends appui **sur** moi.*

*La barque a fait un glissement **sur** l'eau*

*Max a fait son entrée **dans** la pièce.*

Les prépositions jouent un rôle très important dans l'élaboration de sous-classe de prédicats de <mouvement>. Nous avons constaté qu'une sous-classe de prédicats de <mouvement orienté> qui est la sous-classe des prédicats de <direction> nécessite la préposition *vers* pour introduire le N1 : nous disons *la direction vers, l'orientation vers, l'acheminement vers*, etc.

D'autres classes exigent la préposition *par* comme (*transit par, détour par*) ou la préposition *autour* quand il s'agit d'une classe de mouvement par rapport à un repère.

### 1.3. Le rôle des adjectifs et des adverbes appropriés

Outre les verbes supports et les déterminants, les adjectifs et les adverbes participent à l'actualisation des prédicats nominaux de *mouvement*.



*Max prend un nouveau départ.*

*Max fait régulièrement l'aller-retour entre Londres et Vienne.*

Nous constatons que l'adjectif *nouveau* et l'adverbe *régulièrement* permettent d'exprimer l'aspect itératif. Il est à souligner que les adjectifs appropriés à la classe des prédicats de <mouvement> véhiculent le plus souvent des informations liées non seulement à la notion du temps mais également à celle de l'aspect :

*Faire une chute brutale.*

*Faire une visite éclair.*

*Effectuer un voyage long, interminable.*

*Faire un mouvement brusque, éclaté, léger, lent, répétitif.*

*Faire une montée abrupte.*

## 2 . Problèmes de classement de quelques prédicats

Lors de l'élaboration des classes de prédicats nominaux de mouvements, nous avons été confrontée à un certain nombre de difficultés qui sont fortement liées au procédé de la nominalisation des prédicats verbaux et à ce qu'on appelle la *racine prédicative*.

### 2.1. Double trait prédicatif pour un même prédicat de *mouvement*

De ce fait, nous avons constaté que les prédicats de mouvement sont polysémiques et une seule forme morphologique peut appartenir à plusieurs classes selon l'emploi. Dans ce sens, nous pouvons noter que le prédicat verbal *courir* est considéré comme un prédicat à trait prédicatif [action] ; or sa nominalisation peut générer deux prédicats nominaux de mouvement, l'un à trait prédicatif [action] et un autre à trait prédicatif [événement]. La même remarque s'applique au prédicat nominal *marche*.

Les exemples suivants illustrent le phénomène :

*Si vous allez aux courses quarante fois par an, vous pouvez donc vous permettre de jouer dix mille francs par réunion (Zitronne, Courses, 1962, p. 296).*

Max fait de la course.

### 2.2. Double fonction lexicale d'un prédicat de *mouvement*

Par ailleurs, certains prédicats de *mouvement* sont susceptibles d'avoir une double fonction : une fonction argumentale (un locatif) et une fonction prédicative. Généralement les prédicats génèrent des arguments locatifs.

- Le nom *entrée* peut être un prédicat dans :  
*Il a fait son entrée dans une assemblée.*
- Le nom *entrée* peut être un argument dans :  
*L'entrée du port, de la maison, de la chambre, de la rue.*

### 2.3. Ambiguïté d'interprétation de quelques prédicats

Nous avons relevé un autre problème lié à l'interprétation d'un prédicat de mouvement : le prédicat nominal *montée* se prête à deux lectures qui lui permettent d'appartenir à deux classes sémantiques différentes. D'une part, nous pouvons interpréter ce prédicat comme un pur mouvement ; d'autre part, le prédicat *montée* se prête à une lecture en tant que causatif de mouvement.

### Conclusion

En guise de conclusion, nous pouvons dire que la classe des prédicats nominaux de *mouvement* est une classe hétérogène et polysémique. La théorie des classes d'objets et la notion d'emploi ont été des outils opératoires pour la description de ces prédicats dans la mesure où elles nous ont permis de faire une typologie syntactico-sémantique qui tient compte non seulement des propriétés de la classe mais également de ses actualisateurs.

Une étude exhaustive de l'expression du mouvement en français doit prendre en considération la prédication verbale, nominale, adjectivale (comme *en vadrouille, au repos, en arrêt*, etc.), voire les séquences figées (*débarrasser le plancher, faire ses valises, ficher le camp, filer à l'anglaise*, etc.).

### Bibliographie

- Aurnague, M., Stosic, D. 2002. « La préposition *par* et l'expression du déplacement : vers une catégorisation sémantique de la notion de trajet », *Cahiers de Lexicologie*, 81, 2002-2, p. 113-139.
- Boons, J.-P. 1987. « La notion sémantique de déplacement dans une classification syntaxique des verbes locatifs », *Langue Française*, 76, p. 5-40, Paris : Larousse.
- Borillo, A. 1998. *L'espace et son expression en français*, Paris/Gap : Ophrys.
- Buvet, P.-A. 1994. « Détermination : les noms », *Linguisticae Investigationes*, XVIII:1, John Benjamins B. V., Amsterdam.
- Buvet, P.-A. 1998. « Détermination et classes d'objets », *Langages*, n° 131, Larousse, Paris.
- Giry-Schneider, J. 1987. *Les prédicats nominaux en français. Les phrases simples à verbe support*. Genève : Droz.
- Gross, G. 2004. Pour un Bescherelle des prédicats nominaux. In : Gross G. & Pontoux de S. (eds), *Verbes supports : nouvel état des lieux*, Fascicule spécial, *Linguisticae Investigationes*, XXVII-2, Amsterdam/Philadelphia : John Benjamins, p. 343-358.

- Guillet, A. 1984. « Prépositions de lieu et verbes supports », *Revue Québécoise de Linguistique*, 13:2, Montréal.
- Guillet, A., Leclere, C. 1992. *La structure des phrases simples en français*. Genève : Droz.
- Kokokchkina, I. 2004. *Typologie des prédicats d'états*. Thèse de doctorat soutenue à l'Université Paris XIII, sous la direction du professeur Gaston Gross.
- Mejri, S. 1997. *Le figement lexical*. Thèse d'Etat, Faculté des Lettres de La Manouba, Université de Tunis.
- Pivaut, L. 1994. « Quelques aspects sémantiques d'une construction à verbe support *faire* », *Linguisticae Investigationes*, 18 :1, p. 49-88, Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Vivès, R. 1993. « La prédication nominale et l'analyse par verbes supports », *L'Information grammaticale*, 59, Paris.